

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Personenwagen

C A D I L L A C

De Ville / Modell 6CD69
(Motor VB-368-4)

CH 0331 33

Hersteller CADILLAC MOTOR CAR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Detroit, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale "De Ville 6CD69" und "CH 0331 33" auf Hersteller-Plakette
"6D696A." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite

Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen "60" links, vorn seitlich auf Zylinderkopf, zwischen 2. und 3. Zündkerze (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel

Geprüftes Fahrzeug 6D696A9137018.

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen 2	Marke CADILLAC
Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch	Typ VB-368-4 (6)
Getriebe automatisches Getriebe	Bauart V
Anzahl Gänge 3 Stufen	Treibstoff B
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h = IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR	Lage vorn
Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR	Anzahl Zylinder 8
Feststellbremse wie Hilfsbremse	Hub 103,12
Dauerbremse -	Steuer-PS 30,73
2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenzschalter, Kontrolllampe kombiniert	Leistungs-kW bei U/min 110
	PS 150 SAE-net
	Lärm 73 dB/A bei U/min 2850 *
	Schalldämpfer 1 Topf 480x290x140
	Abgasprüfung ECE-15/03; CO 0,25 % bei 640 U/min **
	Entstörung BAV, Anhang 8 Ziffern 3+4, Art: D

Karosserie	Gewichte
Limousine	vorn hinten total
Anzahl Türen 4	Leergewicht 1060 900 1960
Sicherheitsgurten SAE-J-4c	Nutzlast 145 275 420
Unterlegkeil -	Gesamtgewicht 1205 1175 2380
Diebstahlsicherung Lenkradschloss	Fabrikgarantie 2516
Anzahl Plätze 6 v3	Reifengrösse P215/75 R 15 P215/75 R 15 (Varianten +)
Masse innen aussen	Pty/bar R / 1,6 R / 1,8 vgl. Bemerkungen)
Länge 5613	Tragkraft 1290 1370
Breite 1942	für V max je nach Marke, mind. 173 km/h erforderlich
Höhe 1460	Felgen 6 JJ x 15 Stahl
Ueberhang s 1083	Garantierte Anhängelast gebremst 1960
	Garantierte Anhängelast ungebremst 454
	Garantiertes Gesamtzuggewicht -
	Geprüfte Anhängelast 1960
	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 173 km/h
	Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	maximal zulässige Dachlast 90 kg

Ausrüstung §)

Fernlichter	HCR (E) (C nicht angeschlossen)
Abblendlichter	HCR (E) (R nicht angeschlossen)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) v _s DOT AKP2 80 h 2a (E)
Rückstrahler	v v+h _s vorhanden h I (E)
Markierlichter	v h _s vorhanden h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A,C,D,F oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	CADILLAC	De Ville	
Typenscheinnummer	CH	0331 33	
Karosserie	Limousine		
Platze	total 6	vorn	3
Leergewicht	1960	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	30,73
Gesamtgewicht	2516	Hubraum	6033

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, 1A 2,28 = 70 dB/A
- ** Abgasprüfung : Anbringungsort des ECE-Genehmigungszeichens: im Motorraum, auf Hersteller-Plakette
- + Reifenvarianten : P225/75 R 15, Tragkraft pro Achse v = 1300 kg (1,4) h = 1390 kg (1,6), V/max. mind. 173 km/h erforderlich
 205 SR 15, " v = 1260 (2,1) h = 1370 (2,3), V/max. 180 km/h
 225/70 SR 15, " v = 1280 (2,1) h = 1360 (2,3), "
 235/70 SR 15, " v = 1260 (1,9) h = 1380 (2,1), "
- § Ausrüstung
 - Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet
 - original Sealed-Beam Scheinwerfereinsätze werden durch HCR (E) ersetzt
 - Glühlampenbestückung: Richtungsblinker v + h = 21/5W (nur 21W-Faden angeschlossen), Stop/Schlusslicht: 21/5 Watt (Wattzahlkleber erforderlich);
 - Kurvenscheinwerfer werden ausser Betrieb gesetzt
 - abgeändertes Motorhaubenemblem (scharfe Ecken beidseitig abrunden) kann zugelassen werden
 - Dämmerungsschalter (Twilight Sentinel) und automatische Abblendung (Guidematic) müssen - falls Fz. damit ausgerüstet - ausser Betrieb gesetzt werden

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung Studen, 7.1.80

Eidg. Typenprüfstelle